

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1984)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Papeterie Thöny AG Vaduz

Das kosten- und sparsamste Papier für Vereine und Stiftungen, Hochzeitspapiere, Briefpapiere und als Anlage- und Dokumentenpapier. Papier für alle Zwecke.

Telefon 21010 / 24861

Grosse Auswahl in
Papeterie-
und Büroartikeln
sowie
Rauchwaren

Hotel **Schlössle** Vaduz

Pächter: F. + A. J. Keicher

Zimmer mit Bad/Dusche/WC,
Südbalkon, Telefon,
Radio und TV-Anschluss

Restaurant
Hotel-Bar
Tiefgarage

Tel. (075) 25621
Telex 77811



Cubox Metallbau
Schlosserei Aluminiumbau
Kunststoff-Fenster

Schaanerstrasse 31 FL 9490 Vaduz Tel. 075-22201

Geländer und Gitter
Haustüren und Tore
Fenster für Renovation
und Neubauten
Reparaturen

**Das Spezial-Geschäft
für Industrie, Gewerbe, Büro, Schule
und privat**



Tel. 075 / 215 51

Einige Spezialitäten
Vereinsartikel
Einweggeschirr
Papierhandtücher
Servietten
WC-Rollen

Man reist mit reisa

REISEBÜRO ■ AG
FL-9490 Vaduz
Heiligkreuz 19
Telefon 075/23734

reisa

Liechtensteins
IATA und SBB-Agentur.

Telefon 21086
die Nummer
des Fachmannes

Die gesamte Herregarderobe von
Kopf bis Fuss in allen Normal- und
Zwischengrössen finden Sie bei
mir in grosser Auswahl.

**Spezialität: «Ritex» Konfektion und
Mass-Konfektion.**

Rascher und fachmännischer Service
sind Ihr Vorteil, den Sie nutzen
sollten!



Herrenmode, Vaduz, Herregasse 30.

TORKEL
VADUZ

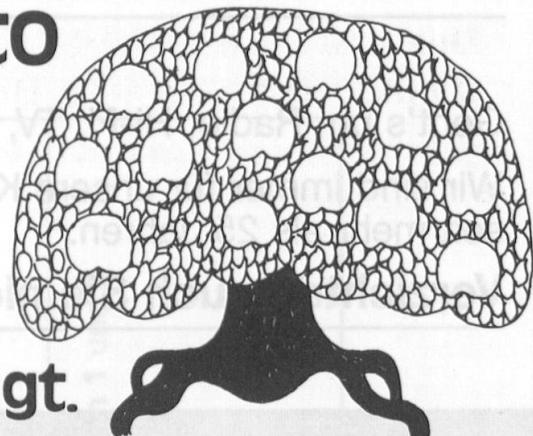
Restaurant der fürstlichen Hofkellerei

Küche mit auserlesenen
Spezialitäten –
Weine aus der fürstlichen
Domäne.

Familie M. Schnarwiler-Frick
Telefon (075) 244 10

VPB-Depositenkonto

Das kosten- und zinsgünstige Konto für Vereine und Stiftungen liechtensteinischen Rechts und als Anlage für Privatpersonen:



Damit Ihr Geld Früchte trägt.

Fähige Mitarbeiter, grosse Eigenmittelausstattung und ein gesundes Wachstum sind die Basis einer zuverlässigen Bank. – Auf diesen Grundsteinen aufgebaut, bieten wir eine weitere neue Dienstleistung an:

Das VPB-Depositenkonto

Mit dem **VPB-Depositenkonto** erhalten Vereine und Stiftungen liechtensteinischen Rechts sowie Privatpersonen ein ideales Instrument für die Abwicklung ihrer Wertschriften- und Geldtransaktionen.

Einige Vorteile des VPB-Depositenkonto:

Ihr persönliches Depositenkonto führen wir auf unserer leistungsfähigen EDV-Anlage in normaler Kontoform. Sie haben keine Aufbewahrungsrisiken, sind durch unsere beliebten Tagesauszüge laufend über den aktuellsten Kontostand orientiert und erhalten zweimal jährlich einen grossen Überblick mittels Kontoauszug.

Dank grosszügigen Rückzugsbedingungen und der Möglichkeit kündigungsfreier Wertschriftenkäufe erhalten Sie ein kosten- und zinsgünstiges Konto mit allem modernen Komfort.

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und Kulanz – eröffnen Sie Ihr **VPB-Depositenkonto** bei uns.



Verwaltungs- und Privat-Bank
Aktiengesellschaft
Städtle 14, 9490 Vaduz
Tel. (075) 2 31 31, 2 81 81 PC 90-8291

(ab Ostern 1984 : 075/5 66 55)

Unser Dienstleistungsunternehmen

Bekannt als leistungsfähig.

Verlangen Sie eine unverbindliche
Offerte.

2 «Fahrende Werkstätten»

= vollausgerüstete Servicewagen
sind täglich im Einsatz.

Wir danken für die vielen kleinen
und grossen Aufträge.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Oehri

Heizung/Lüftung/Sanitär
Eschen (075) 3 15 22

SPEZIALGESCHÄFT AG
Real
VADUZ

Das
Spezialgeschäft
für
süsse
Geschenke

merkur  kaffee
Und plötzlich hat man Zeit.

Der Kundendienst ist unser besonderes Anliegen

Geht's um Radio, Hi-Fi, TV, Video, Sprechfunkanlagen, Installationen?

Wir sind immer für unsere Kunden da, und dies schon seit mehr als 25 Jahren.

Verzichten auch Sie nicht länger auf unseren Service!

Wachter

RADIO TV
9494 SCHAAN

SPRECHFUNK
TEL. 075-213 93

bleibe gesund



CHRISTLICHSOZIALE
Kranken- und Unfallkasse der Schweiz

950000 Mitglieder

im Fürstentum Liechtenstein
über 10 000 Mitglieder

ZUSTÄNDIGE ORTSSEKTIONEN IN:

BALZERS (für Triesen und Balzers) Tel. 4 12 07
MAUREN (für Mauren, Schaanwald, Schellenberg) Tel. 3 11 36
NENDELN (für Bendern, Eschen, Nendeln, Ruggell) Tel. 3 15 37
VADUZ (für Planken, Schaan, Triesenberg, Vaduz) Tel. 2 22 82

CKUS-BETRIEBSKRANKENKASSEN:

BALZERS AG. in Balzers Tel. 4 42 11/4 61 68
ELASTIN-WERK AG. in Triesen Tel. 2 15 62
HOVAL-WERK AG. in Vaduz Tel. 6 11 55 int. 256



SCHWEIZER UNION

Allg. Versicherungs-Gesellschaft
Genf

TICINO

Lebensversicherungs-Gesellschaft
Lugano

UNITAS

Schweizerische Unfall- und
Krankenversicherung
Repräsentanz und Generalagentur
für das Fürstentum Liechtenstein

PROTEKTA RECHTSCHUTZ, BERN

**UNION-TREUHAND
ANSTALT VADUZ**

Bilanz-, Steuer-, Revisions-,
Versicherungspraxis
Im Zentrum 2
Telefon 075 / 2 24 05 / 2 38 22

ALLE VERSICHERUNGEN
Agenturen in allen Ortschaften
des FL